

Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

May 28-29, 2022
 28-29 de Maio, 2022

7th Sunday of Easter
7ª Domingo da Pascoa



Mass / Missa

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília
 Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am
 Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo / Holy Hour

5pm– Sextas-Feira / Friday & 3pm – Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday
 ou por marcação/or by appointment

COLETA-COLLECTION

21-22 de Maio, 2022

\$1,933

On this Memorial Day weekend, we pray for all who have served our country in the Armed Forces, and eternal rest for those who died for our freedom!

Neste fim de semana do Dia Memorial, oramos por todos os que serviram o nosso país nas Forças Armadas, e eterno descanso para aqueles que morreram por nossa liberdade!

CCD Registration Forms. Please return completed registration forms and payment for the 2022-2023 year for grades K-10 before **June 15**. Thank you for your attention to this important faith matter!

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira /Monday – 9am	5/30
Rev John Gallagher Health of Lola Busta	
Terça-feira/ Tuesday–9am	5/31
Rev. Martin Connor Luis Manuel Castro (birthday rem) Maria daLuz Soares	
Sexta-feira / Friday – 6pm	6/3
Rev. William English	
Sábado / Saturday	6/4
9:00 AM - Rev. Vincent Daily	
5:00 PM	
John Lacorte Francisco Manuel daGloria Pinheiro Jack & America Cunha	
Domingo / Sunday	6/5
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
Julieta & Adventino Lima filha Carol e familia	
Mario Rodrigues Maria Felizardo	
William e Laurentina Espinola e Almas do Purgatorio Glorinda Bettencourt	
Carlos daCosta Gomes e Maria de Fatima Diogo Joaquina Sa	
Maria deJesus Pereira John & Margarida Pereira	
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass	
Maria e Joao Espinola filha Elisabete e familia	
Alexis Crisostomo, Carlos e Antonio Timas, Maria Alves Maria Barbosa	
Maria deJesus Pereira marido e filhos	

Prayer List

Purificação Machado	Lina Carreiro	Henrique Trindade
Nursing Home Residents	Paul Nadeau	Jocelyn Richard
Vitalina Roque Silva	Tony Santos	Jimmy & Melissa DaSilva
Maria Ortins	Carlos Timao	Nelida Jacob
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Elena Materniano	Emma Almeida	Bobbie Nash
Vitor Rita	Pam & David Viger	John Simas
Michael Santos	Marguerite Corrao	Christine Argo
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Jacqueline Ortins
Albertina Dutra	Filomena Flor	Aldina Santos
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Ivone Silva
Vickie Gillespie	Joyce DeFazio	Leone LeBlanc
Soares family	Noelia Bettencourt	Idalina Brum
Raquel Salomão	Jorge Santos	Maria Goulart
Francisco Mello	Sandra Bento	Alice Tolmei
Georgia Metropolis	Alda e Baldo Neves	Eddie Pereira
Manuel Bettencourt	Diego Cerqueria	Valerie Malley
Allison Pereira	Tom Guinther	Maria Manuela Gil
Lee Francis	Elaine Aversa	Carolyn Guarino
Melanie Soares Schumann		Carol Camelo
Dorothy, Stuart and Gary Tulchinsky		

CCD formulários de registo. Por favor, devolva os formulários de inscrição preenchidos e pagamento para o ano de 2022-2023 para as classes K-10 antes de **15 de Junho**. Obrigado pela vossa atenção a este assunto de fé muito importante!

If anyone has any clean items for our upcoming **Yard Sale** this summer, please bring them in as soon as possible.

Se alguém tiver algumas coisas limpas para a nossa próxima **Yard Sale**, este verão, por favor, traga-os na maior brevidade possível.

A Prayer for Ukraine: God of peace and justice, we pray for the people of Ukraine today. We pray for peace and the laying down of weapons. We pray for all those who fear for tomorrow, that Your Spirit of comfort would draw near to them. We pray for those with power over war or peace, for wisdom, discernment and compassion to guide their decisions. Above all, we pray for all your precious children, at-risk and in fear, that you would hold and protect them. We pray in the name of Jesus, the Prince of Peace. Amen.

Uma Oração pela Ucrânia: Deus de paz e justiça, oramos pela paz da Ucrânia hoje. Oramos por paz e deposição de armas. Oramos por aqueles que temem pelo amanhã, para que Seu Espírito de conforto e se aproxime deles. Oramos por aqueles com poder sobre a guerra ou paz, por sabedoria, discernimento e compaixão para guiar as suas decisões. Acima de all, oramos por os seus preciosos filhos, em risco e com medo, que os segure e proteja. Oramos em nome de Jesus, o Príncipe de Paz. Amen.

Please remember the victims of the Uvalde tragedy. In your charity, pray for the souls of teachers Eva Mireles and Irma Garcia and students Xavier Lopez, Jose Flores, Nevaeh Bravo, Ellie Garcia, Tess Mata, Alexandria "Lexi" Rubio, Jacklyn Cazares, Jailah Nicole Silguero, Jayce Luevanos, Miranda Mathis, Amerie Jo Garza, Makenna Lee Elrod, Layla Salazar, Maite Rodriguez, Annabell Rodriguez, Eliahana Cruz Torres, Rojelio Torres, Alithia Ramirez, and Uziyah Garcia. Eternal rest grant unto them O Lord, and let Perpetual Light shine upon them. May they rest in peace!

Por favor, lembrem-se das vítimas da tragédia de Uvalde. Em sua caridade, rezem pelas almas dos professores Eva Mireles e Irma Garcia e dos alunos Xavier Lopez, Jose Flores, Nevaeh Bravo, Ellie Garcia, Tess Mata, Alexandria "Lexi" Rubio, Jacklyn Cazares, Jailah Nicole Silguero, Jayce Luevanos, Miranda Mathis, Amerie Jo Garza, Makenna Lee Elrod, Layla Salazar, Maite Rodriguez, Annabell Rodriguez, Eliahana Cruz Torres, Rojelio Torres, Alithia Ramirez e Uziyah Garcia. Dai-lhes Senhor o eterno descanso e conceda-lhes Senhor que brilhe sobre eles a Luz Perpétua. Que eles possam descansar em paz!

Portuguese Flag Raising Ceremony

Cerimónia do Hastear da Bandeira Portuguesa

Saturday, June 4 / Sábado dia 4 de Junho 2022

Peabody City Hall / Câmara Municipal de Peabody

11:00 am Hastear da Bandeira / Flag Raising

Refreshments outside/Refrescos serão servidos fora

In today's Gospel we hear part of Jesus's final discourse to His Apostles. Jesus speaks from His heart, giving instructions and encouragement to His closest friends and then turns to pray to the Father. Listen to His prayer for us: "...I have given them the glory You gave me, so that they may be one, as we are one, I in them and You in me..." Take time this week to reread this Gospel. What feelings does His prayer evoke in you? How will you respond to Jesus in your prayer?

No Evangelho de hoje ouvimos parte do discurso final de Jesus aos Seus Apóstolos. Jesus fala do Seu coração, dando instruções e encorajamento aos Seus amigos mais próximos

e depois se volta para orar ao Pai. Ouça a Sua oração por nós: "...Eu lhes dei a glória que Tu me deste, para que sejam um, como nós somos um, eu neles e Tu em mim..." Reserve um tempo esta semana para reler este Evangelho. Que sentimentos da Sua oração evoca em ti? Como responderá a Jesus em sua oração?

Novena to the Holy Spirit for the Seven Gifts

The novena in honor of the Holy Spirit is the oldest of all novenas since it was first made at the direction of Our Lord Himself when He sent His apostles back to Jerusalem to await the coming of the Holy Spirit on the first Pentecost. It is a powerful plea for the light and strength and love so sorely needed by every Christian.

O Lord Jesus Christ Who, before ascending into Heaven promised to send the Holy Spirit to finish Your work in the souls of Your Apostles and Disciples, grant the same Holy Spirit to me that He may perfect in my soul the work of Your grace and Your love. Grant me: the Spirit of Wisdom that I may despise the perishable things of this world and aspire only after the things that are eternal; the Spirit of Understanding to enlighten my mind with the light of Your divine truth; the Spirit of Counsel that I may choose the surest way of pleasing God and gaining heaven; the Spirit of Fortitude that I may bear my cross with You and that I may overcome with courage all the obstacles that oppose my salvation; the Spirit of Knowledge that I may know God and know myself and grow perfect in the science of the Saints; the Spirit of Piety that I may find the service of God sweet and amiable; and, the Spirit of Fear of the Lord that I may be filled with a loving reverence toward God and may dread in any way to displease Him. Mark me, dear Lord with the sign of Your true disciples, and animate me in all things with Your Spirit. Amen.

Novena ao Espírito Santo pelos Sete Dons

A novena em honra do Espírito Santo é a mais antiga de todas as novenas, pois foi feita pela primeira vez sob a direção do próprio Nosso Senhor, quando Ele enviou os Seus apóstolos de volta a Jerusalém para aguardar a vinda do Espírito Santo no primeiro Pentecostes. É um apelo poderoso para a luz, a força e o amor tão urgentemente necessários para cada Cristão.

Ó Senhor Jesus Cristo que, antes de subir ao céu prometeu enviar o Espírito Santo para terminar a tua obra nas almas dos teus apóstolos e discípulos, concede-me o mesmo Espírito Santo para que aperfeiçoe em minha alma a obra de Tua graça e Teu Amor. Concede-me: o Espírito de Sabedoria para que eu despreze as coisas perecíveis deste mundo e aspire somente as coisas que são eternas; o Espírito de Entendimento para iluminar a minha mente com a luz de Tua verdade divina; o Espírito de Conselho para que eu posso escolher o caminho mais seguro de agradar a Deus e ganhar o céu; o Espírito de Fortaleza para que eu carregue a minha cruz com Ti e que eu posso vencer com coragem todos os obstáculos que se opõem à minha salvação; o Espírito de Conhecimento para que eu posso conhecer a Deus e a mim mesmo e me aperfeiçoar na ciência dos Santos; o Espírito de Piedade para que eu ache doce e amável o serviço de Deus; e, o Espírito de Temor do Senhor para que eu seja cheio de uma reverência amorosa para com Deus e possa temer de qualquer maneira desagradá-Lo. Marca-me, querido Senhor, com o sinal de Teus verdadeiros discípulos, e anima-me em todas as coisas com Teu Espírito. Amen.